

**This conformity refers on the delivery status. any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires**

<p><b>bg</b> ЕС – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.</p> <p><b>bs</b> Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.</p> <p><b>cs</b> Prohlášení o shodě EU Požadavky následující norem a směrnic EU jsou splněny.</p> <p><b>da</b> EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.</p> <p><b>de</b> EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.</p> <p><b>el</b> Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.</p> <p><b>en</b> EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.</p> <p><b>es</b> Certificado de conformidad comunitaria Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.</p> <p><b>et</b> EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.</p> <p><b>fi</b> EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.</p> <p><b>fr</b> Déclaration de conformité CE Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies : article R 233-84 du Code du Travail.</p> <p><b>hr</b> EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.</p> <p><b>hu</b> CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelelő.</p> <p><b>it</b> Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.</p> <p><b>kk</b> CE-сәйкестік туралы декларация Төмендегі тізімде берілген ЕО-ның стандарттары мен ережелері орындалады.</p> <p><b>ky</b> ЕКдун комфорттук декларациясы ЕКдун кийинки келтирилген норма жана стандарт жонундо талаптарын аткарат.</p>	<p><b>lt</b> ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.</p> <p><b>lv</b> ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.</p> <p><b>mk</b> CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.</p> <p><b>mt</b> Deklarazzjoni ta' konformita' EC Tweqqi l-htigijiet ta' l-istandards u r-regoli ta' l-UE mniżżlin hawn taht.</p> <p><b>nl</b> EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.</p> <p><b>no</b> EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.</p> <p><b>pl</b> Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.</p> <p><b>pt</b> Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.</p> <p><b>ro</b> Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite.</p> <p><b>ru</b> Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.</p> <p><b>sk</b> Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.</p> <p><b>sl</b> CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.</p> <p><b>sr</b> CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.</p> <p><b>sv</b> EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.</p> <p><b>tr</b> AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.</p> <p><b>uk</b> Декларация про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС.</p>
---	--

Machinery Directive 2006/42/EC

2004/108/EC EMC Directive

2000/14/EC Annex VI Outdoor Directive

EN 836 Lawnmower Safety

EN ISO 14982 EMC Measurement

2005/88/EC Outdoor Amendment

The indicated standards are consistent with the valid revision

	<h2>12xE764Uxxx</h2>	<p><b>2000/14/EC Annex VI</b></p> <p>Centre Technique des Industries Mécaniques Établissement de Senlis 52, avenue Félix-Louat F – 60304 Senlis Cedex</p>
	<p><b>max. 7,8 KW</b></p>	<p><b>L<sub>WA</sub>/ L<sub>WAg</sub> = 98/100 dB</b></p>
<p><b>cm</b> <b>84</b></p>	<p><b>min. 87 Octan 7,5 l</b></p>	<p><b>L<sub>pA</sub> = 88 dB (K=1,0)</b></p>
<p><b>1-6/ 25-100 mm</b></p>		<p><b>a<sub>hv</sub> = 5 m/s<sup>2</sup> (K=1,5)</b></p>
<p><b>kg</b> <b>120</b></p>	<p><b>4F / 1R</b></p>	<p><b>2900 min<sup>-1</sup></b></p>

12

BJ Label here  
(Model number  
type of unit  
brand name)

Saarbrücken 14.12.09

**MTD Products Aktiengesellschaft**

Industriestraße 23  
D-66129 Saarbrücken  
Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79 442

Alexander Krumm  
Productmanagement

Toni Bukovec  
Product Standard Compliance

	<p><b>bg</b>-Косачка; <b>bs</b>-Kosilica za travu; <b>cs</b>-Sekačka trávy; <b>da</b>-Plæneklipper; <b>de</b>-Rasenmäher; <b>el</b>-Κουρσμητικό; <b>en</b>-Lawn mower; <b>es</b>-Cortadora de césped; <b>et</b>-Muruniduk; <b>fi</b>-Polttoomattorikäyttöiset; <b>fr</b>-Tondeuse à gazon; <b>hr</b>-Kosilica za travu; <b>hu</b>-Pázsítinyírógép; <b>it</b>-Tosaerba; <b>kk</b>-газон шапқыш; <b>ky</b>-газон чапкыч; <b>lt</b>-Veja pjovė; <b>lv</b>-Pļaujmašīnas; <b>mk</b>-Косилка за трева; <b>nl</b>-Gazonmaaier; <b>no</b>-Gressklipper; <b>pl</b>-Kosiarka; <b>pt</b>-Cortadora de relva; <b>ro</b>-Cositoare de iarbă; <b>ru</b>-Газонокосилка; <b>sk</b>-Sekačka trávy; <b>sl</b>-Kosilnica; <b>sr</b>-Kosačica za travu; <b>sv</b>-Gräsklippare; <b>tr</b>-Çim biçme makinesi; <b>uk</b>-Газонокосарка</p>
	<p><b>bg</b>-Работна ширина; <b>bs</b>-Radna širina; <b>cs</b>-Pracovní záběr; <b>da</b>-Arbejdsbredde; <b>de</b>-Arbeitsbreite; <b>el</b>-Πλάτος εργασιών; <b>en</b>-Working width; <b>es</b>-Anchura de trabajo; <b>et</b>-Töölaius; <b>fi</b>-Työleveys; <b>fr</b>-Largeur opérationnelle; <b>hr</b>-Radna širina; <b>hu</b>-Munkaszélesség; <b>it</b>-Larghezza di lavoro; <b>kk</b>-Жүмык ени; <b>ky</b>-Жүмуш кеңдиги; <b>lt</b>-Darbinis plotis; <b>lv</b>-Darba platums; <b>mk</b>-Работна ширина; <b>nl</b>-Wischgra real; <b>nl</b>-Werkbreedte; <b>no</b>-Arbeidsbredde; <b>pl</b>-Szerokość pracy; <b>pt</b>-Largura de trabalho; <b>ro</b>-Lățime de lucru; <b>ru</b>-Ширина обработки; <b>sk</b>-Pracovný záber; <b>sl</b>-Delovna širina; <b>sr</b>-Radna širina; <b>sv</b>-Arbetsbredd; <b>tr</b>-Çalışma genişliği; <b>uk</b>-Робоча ширина</p>
	<p><b>bg</b>-Регулиране дължината на откосите; <b>bs</b>-Podesiti veću visinu rezanja; <b>cs</b>-Nastavení výšky stmiště; <b>da</b>-Indstilling af klippehøjde; <b>de</b>-Schnitthöhe einstellen; <b>el</b>-Ρύθμιση του ύψους κοπής; <b>en</b>-Set the cutting height; <b>es</b>-Ajuste de la altura de corte; <b>et</b>-Lõikekõrguse reguleerimine; <b>fi</b>-Leikkukorkeuden säätö; <b>fr</b>-Régler la hauteur de coupe; <b>hr</b>-Podešavanje visine rezanja; <b>hu</b>-A vágási magasság beállítása; <b>it</b>-Regolare l'altezza di taglio; <b>kk</b>- үңгіме биіктігін белгілеу; <b>ky</b>- жарат бийиктигин аныктоо; <b>lt</b>-Pjovimo aukščio reguliavimas; <b>lv</b>-Griezuma augstuma nostādīšana; <b>mk</b>-Наместете ја висината на сечење; <b>nl</b>-Maaihoogte instellen; <b>no</b>-Innstilling av snitthøyden; <b>pl</b>-Nastawianie wysokości cięcia; <b>pt</b>-Regular a altura de corte; <b>ro</b>-Reglarea înălțimii de tăiere; <b>ru</b>-Установка высоты срезания травы; <b>sk</b>-Nastavenie výšky strieka; <b>sl</b>-Nastavitev višine košenja; <b>sr</b>-Podešavanje visine rezanja; <b>sv</b>-Inställning av klipphöjd; <b>tr</b>-Kesme seviyesinin ayarlanması; <b>uk</b>-Встановлення висоти косіння</p>
	<p><b>bg</b>-Мощност; <b>bs</b>-Snaga; <b>cs</b>-Výkon; <b>da</b>-Ydelse; <b>de</b>-Leistung; <b>el</b>-Ισχύς; <b>en</b>-Power; <b>es</b>-Potencia; <b>et</b>-Bensiinimootori võimsus; <b>fi</b>-Teho; <b>fr</b>-Puissance; <b>hr</b>-Snaga; <b>hu</b>-Teljesítmény; <b>it</b>-Potenza; <b>kk</b>-Бензин қозғалтқышының қуаты; <b>ky</b>-Күч; <b>lt</b>-Vidaus degimo variklio galia; <b>lv</b>-Benzīna motora jauda; <b>mk</b>-Мокност; <b>mt</b>-Safha; <b>nl</b>-Vermogen; <b>no</b>-Ytelse; <b>pl</b>-Moc; <b>pt</b>-Potência; <b>ro</b>-Putere; <b>ru</b>-Мощность; <b>sk</b>-Výkon; <b>sl</b>-Moč; <b>sr</b>-Snaga; <b>sv</b>-Effekt; <b>tr</b>-Güç; <b>uk</b>-Потужність</p>
	<p><b>bg</b>-Гориво; <b>bs</b>-Gorivo; <b>cs</b>-Palivo; <b>da</b>-Brændstof; <b>de</b>-Kraftstoff; <b>el</b>-Καύσιμο; <b>en</b>-Fuel; <b>es</b>-Combustible; <b>et</b>-Kütus; <b>fi</b>-Polttoaine; <b>fr</b>-Carburant; <b>hr</b>-Gorivo; <b>hu</b>-Üzemanyag; <b>it</b>-Carburante; <b>kk</b>-Отын; <b>ky</b>-Отун; <b>lt</b>-Kuras; <b>lv</b>-Degviela; <b>mk</b>-Погонско гориво; <b>mt</b>-Karburant; <b>nl</b>-Brandstof; <b>no</b>-Drivstoff; <b>pl</b>-Paliwo; <b>pt</b>-Combustível; <b>ro</b>-Carburant; <b>ru</b>-Топливо; <b>sk</b>-Palivo; <b>sl</b>-Pogonsko gorivo; <b>sv</b>-Gorivo; <b>sv</b>-Bränsle; <b>tr</b>-Yakıt; <b>uk</b>-Пальне</p>
	<p><b>bg</b>-Масло; <b>bs</b>-Ulje; <b>cs</b>-Olej; <b>da</b>-Olie; <b>de</b>-Öl; <b>el</b>-Αάδι; <b>en</b>-Oil; <b>es</b>-Aceite; <b>et</b>-Õli; <b>fi</b>-Öljy; <b>fr</b>-Huile; <b>hr</b>-Ulje; <b>hu</b>-Olaj; <b>it</b>-Olio; <b>kk</b>-Май; <b>ky</b>-Май; <b>lt</b>-Alyva; <b>lv</b>-Eļļa; <b>mk</b>-Масло; <b>mt</b>-Żejt; <b>nl</b>-Olie; <b>no</b>-Olje; <b>pl</b>-Olej; <b>pt</b>-Óleo; <b>ro</b>-Ulei; <b>ru</b>-Масло; <b>sk</b>-Olej; <b>sl</b>-Olje; <b>sr</b>-Ulje; <b>sv</b>-Olja; <b>tr</b>-Yağ; <b>uk</b>-Масло</p>
	<p><b>bg</b>-Виж упътването на двигателя; <b>cs</b>-Viz příručka motoru; <b>da</b>-Se motormanual; <b>de</b>-Siehe Motorhandbuch; <b>el</b>-Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; <b>en</b>-See engine manual; <b>es</b>-Ver el manual del motor; <b>et</b>-Vaata mootori käsiraamatut; <b>fi</b>-Katso moottorin käsikirja; <b>fr</b>-Voir le manuel du moteur; <b>hr</b>-Pogledati u priručniku za motor; <b>hu</b>-Lásd motor kézikönyve; <b>it</b>-Vedi libretto d'istruzioni del motore; <b>kk</b>-двигател нұсқауының қараңыз; <b>ky</b>-кыймылдаткыч колдонмосуну көргүлө; <b>lt</b>-Žiūr. variklio instrukcija; <b>lv</b>-Sk. motora rokasgrāmatu; <b>mk</b>-Погледнете во прирачник за мотор; <b>nl</b>-Zie het handboek voor de motor; <b>no</b>-Se motorhåndboken; <b>pl</b>-Patrz podręcznik obsługi silnika; <b>pt</b>-Ver manual do motor; <b>ro</b>-Vezi manualul motorului; <b>ru</b>-Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; <b>sk</b>-Pozri príručka motora; <b>sl</b>-Glej priročnik za motorje; <b>sr</b>-Vidi priručnik za motore; <b>sv</b>-Se motorhandboken; <b>tr</b>-Motor el kitabına bakınız</p>
	<p><b>bg</b>-Брой предавки напред/ назад; <b>bs</b>-Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; <b>cs</b>-Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; <b>da</b>-Antal gear frem/bak; <b>de</b>-Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; <b>el</b>-Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; <b>en</b>-Number of gears forwards/ backwards; <b>es</b>-Número de marcha hacia adelante y atrás; <b>et</b>-Edasikäikude arv /tagasikäik; <b>fi</b>-Vaihteet eteen/ taakse; <b>fr</b>-Nombre de vitesses en marche avant / arrière; <b>hr</b>-Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; <b>hu</b>-Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; <b>it</b>-Numero di marce avanti / indietro; <b>kk</b>-Алға/кепи бөпінсіздер саны; <b>ky</b>-Айдоочуу саны алдыга/ аркага; <b>lt</b>-Pavaros perjungiamų padėčių pirmyn/atgal skaičius; <b>lv</b>-Gājienu skaits uz priekšu/atpakaļ; <b>mk</b>-Број на степени за напред / назад; <b>mt</b>-Numru ta' gerijiet li jingranaw 'l quddiem / lura; <b>nl</b>-Aantal versnellingen vooruit/achteruit; <b>no</b>-Antall gir framover / bakover; <b>pl</b>-Liczba biegów do przodu / do tyłu; <b>pt</b>-Número de velocidades para a frente/ para trás; <b>ro</b>-Numărul de viteze înainte / înapoi; <b>ru</b>-Количество передач: вперед / назад; <b>sk</b>-Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; <b>sl</b>-Število prestav Naprej/ Vzvratno; <b>sr</b>-Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; <b>sv</b>-Antal växlar framåt/bakåt; <b>tr</b>-İleri / Geri vites adedi; <b>uk</b>-Кількість передач вперед/назад</p>
	<p><b>bg</b>-Измерена/гарантирана звукова мощност (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>bs</b>-Izmjereni / garantirani intenzitet zvuka (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>cs</b>-Změřený / zaručený akustický výkon (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>da</b>-Målt / garanteret lydeffektniveau (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>de</b>-gemessene / garantierte Schalleistung (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>el</b>-Μετρημένη / εγγυημένη ηχητική ισχύς (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>en</b>-Measured / guaranteed sound power (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>es</b>-Potencia sonora medida / garantizada (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>et</b>-Mõõdetud / garanteeritud helivõimsuse tase (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>fi</b>-Mitattu / taattu äänitehotaso (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>fr</b>-Puissance sonore mesurée / garantie (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>hr</b>-Izmjerena / zajemčena jakost zvuka (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>hu</b>-Mért / garantált hangteljesítmény (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>it</b>-Potenza acustica misurata / garantita (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>kk</b>-Өлшенген/кепінді дыбыс қуаты (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>ky</b>-Олчом/ кепілдерген ун кучу (Кт/ Кта); <b>lt</b>-Išmatuota/garantuojama triukšmo galia (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>lv</b>-Izmērtā/garantētā skaņas jauda (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>mk</b>-Измерена / гарантирана сила на звук (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>mt</b>-Safha tal-hoss imkejla / garantita (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>nl</b>-Gemeten/gegarandeerd geluidsniveau (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>no</b>-Målte / garanterte lydeffekt (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>pl</b>-Zmierzony / gwarantowany poziom hałasu (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>pt</b>-Potência acústica medida / garantida (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>ro</b>-Putere sonoră măsurată / garantată (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>ru</b>-Измеренный / Гарантированный уровень звуковой мощности (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>sk</b>-Nameraný / zaručený akustický výkon (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>sl</b>-Izmjerena / zagotovljena akustična moč (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>sr</b>-Izmerena / garantovana akustična snaga (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>sv</b>-Uppmätt / garanterad bullereffekt (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>tr</b>-Ölçülmüş / Garantie edilen ses gücü (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>); <b>uk</b>-Виміряна / гарантована звукова потужність (L<sub>WA</sub>/ L<sub>WA</sub>)</p>
	<p><b>bg</b>-Звуково налягане (L<sub>PA</sub>); <b>bs</b>-Zvučni tlak (L<sub>PA</sub>); <b>cs</b>-Akustický tlak (L<sub>PA</sub>); <b>da</b>-Lydtryk (L<sub>PA</sub>); <b>de</b>-Schalldruck (L<sub>PA</sub>); <b>el</b>-Ακουστική πίεση (L<sub>PA</sub>); <b>en</b>-Sound pressure (L<sub>PA</sub>); <b>es</b>-Presión sonora (L<sub>PA</sub>); <b>et</b>-Helirõhk (L<sub>PA</sub>); <b>fi</b>-Äänenpainetaso (L<sub>PA</sub>); <b>fr</b>-Pression acoustique (L<sub>PA</sub>); <b>hr</b>-Zvučni tlak (L<sub>PA</sub>); <b>hu</b>-Hangnyomás (L<sub>PA</sub>); <b>it</b>-Pressione acustica (L<sub>PA</sub>); <b>kk</b>-Дыбыс қысымы (L<sub>PA</sub>); <b>ky</b>-Ун басымы (Кк); <b>lt</b>-Triukšmo slėgis (L<sub>PA</sub>); <b>lv</b>-Skaņas spiediens (L<sub>PA</sub>); <b>mk</b>-Звучен притисок (L<sub>PA</sub>); <b>mt</b>-Pressjoni tal-hoss (L<sub>PA</sub>); <b>nl</b>-Geluidsdruk (L<sub>PA</sub>); <b>no</b>-Lydtrykk (L<sub>PA</sub>); <b>pl</b>-Ciśnienie akustyczne (L<sub>PA</sub>); <b>pt</b>-Pressão acústica (L<sub>PA</sub>); <b>ro</b>-Presiunea sunetului (L<sub>PA</sub>); <b>ru</b>-Уровень звукового давления (L<sub>PA</sub>); <b>sk</b>-Akustický tlak (L<sub>PA</sub>); <b>sl</b>-Akustični pritisk (L<sub>PA</sub>); <b>sr</b>-Akustični pritisak (L<sub>PA</sub>); <b>sv</b>-Ljudtryck (L<sub>PA</sub>); <b>tr</b>-Ses basıncı (L<sub>PA</sub>); <b>uk</b>-Звуковий тиск (L<sub>PA</sub>)</p>
	<p><b>bg</b>-Трептене – рамо/ръка; <b>bs</b>-Vibracije šake i ruke; <b>cs</b>-Vibrace přenášené na ruce; <b>da</b>-Hånd-arm-svingninger; <b>de</b>-Hand- Arm- Schwingungen; <b>el</b>-Κραδασμοί χεριού-βραχίονα; <b>en</b>-Hand/arm vibrations; <b>es</b>-Vibraciones en la mano y el brazo; <b>et</b>-Kohtvibratsioon; <b>fi</b>-Käsiin ja käsivarsiin kohdistuva värinä; <b>fr</b>-Vibrations dans les mains et les bras; <b>hr</b>-Vibracije šake i ruke; <b>hu</b>-Kezet és kart érő rezgés; <b>it</b>-Vibrazioni su mano-braccio; <b>kk</b>-Қолға өсер ететін тербелу; <b>ky</b>-Кол титиремеси; <b>lt</b>-Plaštakų ir rankų vibracijos; <b>lv</b>-Delnas/rokas svārstības; <b>mk</b>-Вибрации на дланка и рака; <b>mt</b>-Vibrazzjonijiet ta' l-id / tad-driegħ; <b>nl</b>-Hand- en armtrillingen; <b>no</b>-Hånd arm svingninger; <b>pl</b>-Drgania przenoszona na dlonie i ręce; <b>pt</b>-Vibrações da mão e do braço; <b>ro</b>-Oscilații—mână-brat; <b>ru</b>-Уровень локальной вибрации; <b>sk</b>-Vibrácie prenášané na ruky; <b>sl</b>-Tresljaji dlani in roke; <b>sr</b>-Vibracije šake i ruke; <b>sv</b>-Hand-arm-svängningar; <b>tr</b>-El, kol sallamalar; <b>uk</b>-Вібрація рук</p>
	<p><b>bg</b>-Терло; <b>bs</b>-Težina; <b>cs</b>-Hmotnost; <b>da</b>-Vægt; <b>de</b>-Gewicht; <b>el</b>-Βάρος; <b>en</b>-Weight; <b>es</b>-Peso; <b>et</b>-Kaal; <b>fi</b>-Paino; <b>fr</b>-Poids; <b>hr</b>-Težina; <b>hu</b>-Súly; <b>it</b>-Peso; <b>kk</b>-Салмақ; <b>ky</b>-Салмак; <b>lt</b>-Masė; <b>lv</b>-Svars; <b>mk</b>-Тежина; <b>mt</b>-Piż; <b>nl</b>-Gewicht; <b>no</b>-Vekt; <b>pl</b>-Ciężar; <b>pt</b>-Peso; <b>ro</b>-Greutate; <b>ru</b>-Масса; <b>sk</b>-Hmotnosť; <b>sl</b>-Teža; <b>sr</b>-Težina; <b>sv</b>-Vikt; <b>tr</b>-Ağırlık; <b>uk</b>-Bara</p>
	<p><b>bg</b>-обороты бензинов двигателя; <b>bs</b>-Broj okretaja benzinskog motora; <b>cs</b>-otáčky benzinového motoru; <b>da</b>-omdrejningstal benzinmotor; <b>de</b>-Drehzahl Benzinmotor; <b>el</b>-Αριθμός στροφών βενζινοκινητήρα; <b>en</b>-speed of petrol engine; <b>es</b>-velocidad de giro del motor a bencina; <b>et</b>-pöörete arv; <b>fi</b>-kierrosluku bensiinimootori; <b>fr</b>-Vitesse du moteur à essence; <b>hr</b>-Broj okretaja benzinskog motora; <b>hu</b>-fordulatszám Üzemanyagmotor; <b>it</b>-numero di giri motore a benzina; <b>kk</b>-жылдамдыгы; <b>ky</b>-Бензин моторунун ылдамдыгы; <b>lt</b>-sukimos greitis; <b>lv</b>-apgriezumu skaits; <b>mk</b>-Вртежи на бензински мотор; <b>mt</b>-velocità tal-magna tal-petrol; <b>nl</b>-toerental benzinemotor; <b>no</b>-Turtall benzinmotor; <b>pl</b>-liczba obrotów silnika spalinalowego; <b>pt</b>-N.º de rotações Motor a gasolina; <b>ro</b>-turație motor pe benzină; <b>ru</b>-Число оборотов двигателя; <b>sk</b>-otáčky benzinového motoru; <b>sl</b>-Število vrtljajev bencinskega motorja; <b>sr</b>-Broj obrtaja benzinskog motora; <b>sv</b>-varvtal benzinmotor; <b>tr</b>-Devir sayısı, benzinli motor; <b>uk</b>-швидкість обертання бензинового двигуна</p>